晉綏日報

創刊民國廿九年九月十八日 地址：興縣西山
第一七二二號
訂報地址：各縣郵局 報價每張農幣百元

防止浪費節約渡荒

小善行政村代表委員會定出辦法

集中管理果實糧和牛草

對浪費現象進行了批評，今後各自然村果實糧的一切開支須先經代表會批准。

（興縣訊）一月十二日，小善行政村代表委員會開會，討論防止浪費與渡荒問題。會上首先揭發出兩四村的浪費現象，該四村去年災情最重，大多數貧苦農民吃的是水煮蔓菁放一把黑豆麵，但該四村每次的支點貧僱農會開會後，總要大夥吃一頓飯，有次在安坪開完會後，因該村沒有鬥下的糧食可吃，便跑到王家寨吃了飯才回去，據統計已吃了小米一百九十斤，炒麵八十斤，二十斤豆子。小善貧僱農中因沒識字的人，就推選退伍軍人張世傑担任保管委員管理賬目，張某便趁機借的吃了一斗小米，五升黑豆，燒的柴也是用鬥爭出來的。賀家崖退伍軍人陳候客，也是在担任管賬時借吃了小米、黑豆各二斗。會上有人提出大善保管委員不負責任，放糧的窖內窩子爛了不管，雀子常鑽進去糟蹋。對牛草亦管理的不好，無計劃的亂讓人搬去喂牛。如李潤棠將自己的牛草換得糧了來，任意搬上果實草喂牛。會上對這些浪費現象，均作了批評檢討。經大家討論決定：一、以支點爲單位集中存放果實糧，由各代表委員親自負責，選擇不潮濕、麻雀老鼠吃不上的好窯洞放，嚴密封存，啓封時，支點代表委員不到齊不能啓封。二、由各代表委員負責切實統計與審查過去借出與浪費的糧食數目，除確實貧苦者外，借了果實糧的一律要歸還，對浪費現象要給以批評。三、今後各自然村果實糧的一切開支，須經行政村代表委員會批准。未批准前不能私自開支。各村要造兩本賬簿，一本交行政村委員會，一本在支點留存。四、果實草集中保存，準備解決春耕中草的困難。今冬貧苦農民草的困難，組織生產解決。確實貧苦的可幫助解決資本。最後又通過發動全體農民闖冬季生產，反對死坐死吃。

懷仁土改後村莊

五十餘青年參加解放軍

神池宋村青年參軍保衛果實

（新華社綏蒙二日電）懷仁經過土地改革的村莊有五十多個翻身青年農民踴躍參軍，三區某村是個小村子，參軍的就有六個青年，八區農民代表會上，當場有四個青年代表報名參軍。某行政村農會委員李富僧頭報名，在他推動下有四個青年跟着也報了名。八區區農會女委員李和女自動勸說她丈夫康柏去參軍。各村羣衆都提出幫助參軍戰士解決家庭困難，當各村新戰士集中區上時，羣衆又熱烈慰勞。石門村婦女們給參軍青年每人縫了一雙新布襪。（張如崗、暢風、郭子玉）

（神池訊）一區宋村青年參軍保衛果實。在討論參軍的會上，貧農團副主席王衛洛說：「單咱們村中鬥倒地主還不行，還得打倒蔣介石、閻錫山，才能保住咱們翻身利益；青年農民應該參軍。」當場青年侯有名說，我願意參軍去，接着青年王三貴毛、張米換也報了名，他們說：「咱們不但在村中掌權，還要到隊伍上起骨幹作用。」該自然村不到幾天就有五個青年自願參軍。婦女們慰勞歡送新戰士，給縫了三個掛包，並綉着「參軍先鋒」「殺敵立功」「保衛果實」等字樣。動身的那天，全村男女老少熱烈的送在村口，大家囑咐他們好好到隊伍上消滅敵人。該村還有郭旺仁、高三小兩個青年報名參加警衛連。（任昌）

偏關邊沿區某行政村決定

建立武裝保衛土改

並定出保衛牲畜及加强爆炸辦法

（偏關訊）二區某行政村於一月二十六日召開各支點貧農團委員會聯席會議，研究對敵鬥爭，決議組織翻身農民保衛鬥爭隊，以保衛正在進行的土地改革。該地與傅匪清河縣毗連，傅匪鄉兵及逃亡地主惡霸特務組織之「還鄉隊」、「突擊隊」等匪偽武裝，經常向我侵擾。會議首先檢討了對敵人的麻痺思想與少數人的僥倖心理，一致認識到不搞好對敵鬥爭，土改就作不好，作好了，如保不住果實，也是翻不了身。經詳細研究後，決定成立「翻身農民保衛鬥爭隊」，挑選農民最優秀的子弟參加，由行政村農會委員會領導，並決議向縣農會臨時委員會要求發給武器。這個會上大家又研究了保護牲畜及開展爆炸的辦法。對目前還用不着的牛羊，用三種辦法來保護：一是利用親友關係，儘可能的寄放或偷放在後面村莊；二是寄不出去的牛羊及目前駄炭須用不能寄出去的毛驢等，一定要照護好，一發現情況，能很快轉移；三是轉移得遠些，不應怕費事。這次某村牲口受了很大損失，就是因沒轉得遠。關於加强爆炸，決定埋雷要靈活，與巡查組密切聯系，各村規定留出送信的路，並指定開路人，以防誤踏地雷，打傷自己人。

東北我軍收復盤山城

新立屯之役殲敵九千餘

（新華社東北前綫二日電）東北解放軍一部，上月三十一日上午收復瀋陽西南中長路營口支綫上的盤山縣城，俘偽匪三百餘。此爲我軍冬季攻勢中收復的第十座縣城。同時，我軍另部在錦州東北三十餘里之大凌河，全殲守敵暫十八師五十二團六個連，控制此一北寧綫上之重要橋樑。

（新華社東北前綫二日電）東北人民解放軍司令部頃發表補充公報，公佈新立屯戰役詳細戰果如下：（1）總計殲滅二十六師師參謀長徐塗等以下官兵九千零二十六名，其中活捉八千一百五十九名，斃傷八百六十七名。（2）繳獲各種砲六十門，計山砲八門、戰防砲四門、迫擊砲二十門、六零砲二十八門，擲彈筒十個，重機槍三十九挺，輕機槍二百十三挺，衝鋒式一百四十八枝，槍榴筒九十三個，各種槍二千一百三十六枝，各種子彈四百四十三萬七千二百四十九發，各種砲彈四千四百二十一發，手榴彈七千五百六十四顆，汽車三輛，騾馬二百二十七匹，電台七部，電話機五十一部，蔣匪東北幣五百五十一萬元，其他軍用物資甚多。

偏關黃龍城村

地雷斃傷傅匪六名

孝義兌鎮鎮公所、民兵打退閻匪

（偏關訊）傅匪清水河地方匪軍不斷向我偏關邊境侵擾，日前犯我黃龍城行政村時，我埋設之地雷，連響兩顆，斃傷傅匪六人。（婁嵐）

（綏蒙社晉中二日電）上月十六日，孝義歲閻匪流亡鄉公所六十餘人，帶步槍二十餘支、輕機槍二挺、小砲一門，到兌鎮市內及後莊溝搶糧，我鎮公所發覺後，即打槍射擊，敵倉惶東竄，敵逃到圪草頭村西時，又被我預伏在兩側高地的民兵夾擊，戰鬥三十分鐘，傷敵二人，餘敵逃竄，解放十餘被抓走的老鄉四十餘人，毛驢五頭，及棉花布疋衣服傢具等一部，立即全數退還羣衆。（武長年、賀忠、郭士奎）

× × ×

豫陝鄂三五分區

三個月殲匪頑九千餘人

（新華社豫陝鄂前綫二日電）前綫記者報導：東綫解放區結合三五分區地方武裝，三個月來，在伊河汝河沿岸地區積極清剿蔣匪地方團隊、地主武裝及股匪等，至一月底止，在七十四次戰鬥中，共殲滅匪頑九千零八十三名，繳獲迫擊砲七門、輕重機槍八十六挺、長短槍五千五百七十四支。嵩縣、寶豐、襄城等三個偽保安團及臨汝夏店、伊陽上店兩股著名匪頭，在歷次戰鬥中，已被全部殲滅。魯山、伊陽、禹縣等偽保安團，亦大部被殲。禹縣、登封、臨汝三縣蔣偽司令平文正及寶豐偽團長等匪首多人，均被擊斃。匪頭盤踞多年的老巢大營、趙堡、田湖、鳴皋等地，經先後拔除。在清剿初期，匪頭皆瀕所修工事，固守頑抗，經予重創後，又多改用聞風即逃辦法，但在我武裝清剿、瓦解爭取及發動羣衆捕捉匪首、搜繳槍支結合打擊下，仍難逃脫被殲命運。被迫爲匪的農民，認識了解放軍分田、分糧等政策後，多不願再給蔣匪地主當砲灰，一與我軍接觸，即放下武器。戰鬥中，匪被斃傷與生俘的比例，在去年十一月初間爲一比二點三，今年一月已變爲一比十一。久苦於匪頭侵擾的羣衆，對我殲滅匪頭非常興奮。當我擊斃平文正攻佔夏店後，一個白髮蒼蒼的老太太從十多里外趕來，用拐杖痛擊平匪屍體，替她的三個兒子報仇雪恨。

（新華社豫陝鄂前綫二日電）陝南二分區司令部公佈去年十一月至本月初兩個月游擊戰果如下：共作戰十七次，殲蔣胡士頑等一百四十四名，內擊斃敵營長以下八十七名，生俘五十七名，繳獲輕機槍二挺、長短槍一百八十九支、子彈五千七百一十一發、炸彈四十一枚、電話機一部、電線二千三百餘斤、馬六匹，破壞碉堡十一座、橋樑一座。

× × × ×

法全國農民會議告農民書指出

法共始終保衛農民利益

會議已完全批准了法共的綱領

（新華社陝北二日電）巴黎訊：由法共召開之全國農民會議，於上月底發表告法國農民書，指責「舒曼政府繼續其將法國經濟屈從於華爾街的有害政策」，並強調指出：「所謂馬歇爾計劃，其目的就是要侵害法國農民的基本利益的。」該書繼稱：在議會兩院中討論所謂緊急徵稅計劃時，只有法共議員投反對票，而社會黨人、戴高樂派、人民共和黨員等都通過了這一法案，這再一次說明「只有法共是農民利益的始終不渝的保衛者」。該書結語稱：「本會完全批准了共產黨的綱領，該綱領目的在於改善法國農民生活水平及保護全國農業利益。本會批准成立民主的人民政府的要求，這個政府能將我國從外國奴役中解放出來，並領導我國沿着進步的道路前進」。該書最後號召法國男女農民積極參加將於二月二日舉行的「全國抗議運動日」，以反對法國現政府所奉行的政策。

興縣小善行政村 代表委員會檢查各村成份

到各村和羣衆研究改正訂錯的

（興縣訊）一月十一日小善行政村代表委員會上，檢查各村成份，委員白侯丑來說：「過去訂成份，只要他歷史上有剝削，或本人手上有一點點剝削，都訂爲地主、富農；有的是因爲品行不正，對農民態度不好，也給戴上了『帽子』。」如元溝村王應當沒有剝削過人，就愛和羣衆耍態度，給他訂了個富農；楊塔上白當勸祖父手上有剝削，到他手上就沒剝削了，近幾年還攬了幾年工，也錯訂爲破產地主。根據這些事實，大家認爲把自家人訂成敵人不對。當決定到各村和羣衆具體研究。一月二十二日到二十三日，賀家塔自然村貧農會研究該村的成份時，貧農賀侯蒼說：「咱村王化銀訂爲破產地主、王化年訂成富農，不合適，他們沒一點剝削，只是祖父手上有剝削，不該訂成個敵人。」王虎孩說：「賀法才只有十三垧地，從小勞動，學了很多慣檢，只是他父親手上吃過兩個牛租，放過十五元白洋，給他訂了富農，也應該改訂一下。」大家爭吵出有七戶是不該訂成地主富農的。貧農會討論後，就提到農會上研究，中農王初四說：「把這些中貧農訂成了敵人，今年的生產就要受影響。」大家都同意他的意見。最後決定這七戶的成份要改正。第三天召開支點代表會，將四村的成份具體研究，訂錯的都予改正。晚上，農會又把改成份的人找來，主席王虎孩宣佈改他們的成份，又徵求了他們的意見，他們都很樂意，沒甚意見。貧農賀猪王則說：「沒意見就很好，咱們農民一家人，今後要團結起來一道走。」改訂成份後，他們的生產情緒也提高了，錯訂爲破產地主的中農賀樂回，成份改正後，已買下了五個大綿羊，他高興的給退伍軍人蔡侯喜說：「這一下就有辦法了，不愁過不了日子。」石家吉王配昌說：「大家下了我的成份，這比什麼也强，東西不東西不要緊，我的五眼窰，我有兩眼就夠用了，其餘的三眼，我情願拿出讓羣衆住！」（李子棟）

翻三代、翻歷史 把自己人翻成了敵人

任家坡行政村把闖錯的人都改正過來

（興縣訊）四區任家坡工作團在讀毛主席報告，讀到「不要把本來是中農成份的人，錯誤地劃到富農的圈子裏」時，就想到任家坡行政村是個很貧苦的村子，爲什麼地主富農多，經與貧僱農研究，大家都覺得有些成份沒劃合適。接着就召開貧僱農會議討論，一種意見認爲錯劃成份是把自家人當成敵人，應該重劃；另一種意見認爲東西已經分了，重劃還要退回去，又怕壞人鑽空子，不主張重劃。後經幾天的爭論，通過了前一種意見，就把不合適的按實際情形重劃。單身漢賈識旺，現年五十四歲，除有一垧墳地外，別無產業，和退伍軍人郭仲英一塊住一塊吃飯，因翻三代訂成破產地主。他祖父、父親手裏有錢有東西，兩院地方，父親娶的大小老婆，吃租、嫖、賭、剝削、欺詐，民國初年，倒塌下來，墳地他父親時，把兩院地方也都賣了，賈識旺自己沒剝削過人，現已改訂爲貧農。劉保榮，家中三口人，現有窰三眼、地三十來垧、牛一頭、羊十五隻，早年和他父親分居的時候，出租過一條牛，再沒有剝削過人，因爲他勞動不好、自私、好佔別人的小便宜，因此，就把他錯劃爲富農，這次改訂成中農。其他凡因翻三代、思想勞動不好、自私自利、抽大烟等原因錯劃了的都改正過來，包到農民自己的隊伍中了。王懷龍在改訂成中農後，又高興的到貧農劉秉義這些人家中串來了。貧僱農開會檢討時，李眉子說：「這一回複查的實在仔細，闖好了。」劉前候小說：「咱們以前硬是死翻三代、翻歷史，把自己的人也劃成敵人了。」（胡山、士賢）

偏關推廣紡織的經驗

曜悟　培林　晨

偏關在冬季生產中發展紡織有如下幾個經驗，茲介紹出來，以供參考：

在最窮村莊裏土機得到開展

過去，紡織往往在大村及較富裕村莊中開展，技術亦掌握在地主富農手中，爲此偏關特確定先在最窮、貧僱農最多的村莊來開展紡織。如一區麼舖有三十七戶人家，除八九戶中農外，下餘都是貧僱農，過去只有一架快機，且有時織，有時停，每天至多織布七八尺。今冬以來，已發展到八架機子，其中有土機七架，都在貧苦婦女手中掌握。現在有七個貧苦婦女學會織布；如貧農織婦菊花，每天能織布七八尺，並且織的很好。現在一區有十四個，八區有六個極窮的村莊，土機得到開展。

臨時教師是開展紡織好辦法

偏關過去雖然有不少村子都有機子紡車，但由於技術困難，有很多地方機子多是閒着。爲了解決這個問題，決定用聘請臨時教師，把技術送上門來推廣。如一區三合樂行政村劉四的婆姨會織布，聘請爲黃子窯臨時教師，不到半個月工夫，教會兩個貧苦婦女後，就被韓家坪聘請去，又教會三個貧苦婦女。現該兩村開展了四架土機。在此影響下，紅崖上羣衆自動買下四架土機，準備請教師來教。貧苦婦女對劉四的婆姨很歡迎，黃子窯、韓家坪各送手巾一塊。還有劉家莊莊三女到梁家營教會三個貧苦婦女，其中有貧農徐有十三歲一個小女子，因腿短踩不着，便在坐的前面另綁了一塊板子來織，情緒很高，這個女子每天能織九尺布，現在共織下十三丈布了。利用這個辦法，一區請了八個臨時教師，一般收效很好。

必須注意紡與織的結合

陡咀有土機三架，紡婦即有十六七個，由於紡與織結合的好，綫子也不存，機子也不停。反之，如四區王家窰子，推廣員只注意織，不注意紡，僱農薛三婆姨問推廣員：「綫子紡的粗好，還是細好？怎樣布就結實耐穿？」推廣員沒有很好指導，順口說：「你想粗也好、細也好。」結果兩天紡了一斤綫子，最後因綫子沒紡好，布也沒織成。

興市商人馬虎提 違法熬米糖浪費糧食

被稅局查獲全部沒收 從犯牛奴兒亦受處分

（興縣訊）上月廿七日，興市攤販上，發現有賣米糖的，到二十九日就更多了。三十日稅務機關派員追查，查獲四關馬虎提、牛奴兒等人熬出米糖一鍋（五十斤左右），並有準備再熬的材料四鍋。當時將馬、牛二人，扣送縣府，鍋上封。當晚又召集西關四五兩段羣衆開會，徵求對馬、牛的處分的意見。大家略說：「去年年景不好，要特別愛惜糧食才對，馬、牛二人明知故犯，違犯法令，浪費糧食，非處罰不可。」按馬虎提不但偷熬米糖，還違法走私，私販牛佣，前半年熬米糖被查封，並又撕開封條偷熬，一犯再犯。政府接受羣衆意見，熬下的米糖全部沒收，並罰抬扭架五回；牛奴兒係從犯，沒收一部份。已經生了芽的蕎麥，決定晒乾擬的吃麵，不准再熬米糖。（王榮棣）

臨縣馮家山

壞代表秦生福等操縱下 浪費和隱瞞鬥爭果實

（臨縣訊）三區馮家山（屬王莽行政村）初選代表時，由於羣衆發動不夠，把秦生福（舊中隊長）、秦秀貴（區公所通訊員），選爲代表。他們爲了維持他們的地位，就拉上另一代表秦立功，從鬥爭果實中扣的廿斤麵、一斗二升軟米，把全村農民叫的一塊打平夥吃了一頓，名爲「翻身窰糕」，實際是分果實糊大家的嘴。貧苦農民覺得這樣亂吃不好，但誰也不敢說。後來這些事實被發覺後，在行政村代表會議上撤了秦秀貴的職，但他回村後，仍進行活動，在陽曆年左右，秦立功（已是行政村委員）和秦秀貴、秦生福等不經統一分配鬥爭果實，共同挑動羣衆殺了六隻羊，全村五十一戶農民，每戶給分了二斤四兩羊肉。殺羊時，怕走漏了消息，找的偏僻地方，還不讓小孩看去。代表張錫平、秦光花等都不同意，但也不敢說。接着又私分了三千斤山藥；同時把鬥爭出的三十一石小米，隱瞞成一十一石；衣服一百六十件，隱瞞成八十多件。秦秀貴還要抽上鬥爭果實，請教師教唱道情，後經代表秦光花等反對，才沒有請下。工作團聽見羣衆反映，才發現了這實情況。這時秦秀貴等以爲是頭鍋平、劉選啓二同志（均係外來戶）報告的，他們就活動了幾個人，嚇了其他代表，開了一個會，叫這二戶外來戶回去（均已移來四五年以上），連工作團也不叫問一下，要馬上逼走，被代表秦光花知道，報告了工作團，才把這事制止了。一月十七日，全行政村代表會決定將秦立功、秦秀貴開除（召開農民大會處理（秦生福因病當中醫長時間多，留待以後解決）。在農民大會上，把這些材料揭發出來，他們向羣衆承認了錯誤，大家把秦立功撤了職，說：「秦立功……貧農，還當代表？」……不稱當代表。由代表秦光花把鬥爭果實全行政村羣衆實行報告，現已進行了統一分配。（薛胥）

捉住八個逃跑地主

劉家溝群衆警覺高

（偏關訊）一月十二日，神池逃跑地主高希瑤（原在某支隊當過兵）、李如元等八人，攜帶某支隊路條，冒充「歸隊」名義，於二更時分到了偏一區劉家溝，住到店裏，要的吃了飯，又是陽的假票，並拿假票叫給他們買肉吃。第二天清早，貧農李后存出村去買肉，看見他們蹤在窰上的脚踪，不是由正路上來的，便起了疑心，馬上找到李后閣、劉根虎等研究，衆人也說：「歸隊那還有老漢娃娃？」當即回去，那八個人已跑了，衆便集合十六個人跟踪去追，直追至五里外的車道被才全部捉住。查出白洋四十三元、銀票十三斤、衣服等等財物，現已將八人同財物一併送交區上處理。（賈有旭、光希）

介紹一個村的 勞苦婦女發動過程

偏關高莊子村是去年六月才解放的，過去該村沒有實行土地改革，婦女工作更是沒有基礎，平時開羣衆大會，婦女都不去參加，區工作組在該村組織貧農團，但沒有一個婦女參加，幾次號召，始終無效，號召男農民去發動婦女，還是不行。後來組成了三十多人的貧農團，初步劃分了小組，選出了臨時代表，婦女還是絲毫未動。工作組即作了檢討，認識到工作不深入，不走羣衆路綫，不是男女一齊發動，把婦女工作丟下了。

（甲）根據以上情況，區工作組在貧農大會上，強調提出要組織婦女。會上，有的男農民說：「人家娘兒們能行，反正我那娘兒們不成，她不敢說話。」也有的說：「同志，要我娘兒們跟着作什麼了有咱們，什麼事情辦不了？」根據這些情況，工作組即提出：（1）窮人家婦女算不算窮人？（2）咱們男的翻身，婦女是否應該翻身？讓農民討論，並當場批評了男農民對婦女的歧視及怕婦女學壞了等錯誤看法，更揭發了過去特務的各種謠言，使他們正確認識男女平等。（3）百樣解釋以後，即分小組討論，在討論中，湧現了骨幹，與會說、強德紅說：「我娘兒們能叫出來。」這樣一帶動，才把不願叫婦女參加的空氣轉變了。

（乙）怎樣着手組織婦女：（一）表明態度——打開了男人顧慮，就召開了貧苦婦女會，第一次去了十八個老大娘、三個青年婦女，首先由工作組表明態度說：「這次咱們要翻身，不受氣了，平分土地，咱們婦女都得一分，過去財主看不起窮人，今天窮人就要翻身。」可是大家都不多說話，只說：「也沒有受過什麼苦處，就是咱窮。」工作組又找窮人受財主們打罵窮人的事例，引導她們，當時有些老大娘落下淚來，但還是不說出苦來。（二）打破顧慮，以苦引苦——她們有苦不說，是怕笑話。工作組人員就說出了自己母親過去在家中拾糞，怎樣向財主借糧，怎樣被人家財主推出來，說明咱們都是一家人，你們和我們老母親一樣，這才引出了她們的苦處。（三）從訴苦中提高她們對地主的仇恨。如張鄭氏說她五十多歲了，從小在家跟母親過苦日子，到十九歲，就嫁到張慶龍家來，他家又是很窮，丈夫給人家做長工，她給本村地主做飯，受盡人間痛苦，另外許多年是要飯吃，有一回兩天沒有吃飯，給本村地主張化廷洗了半天衣服，想求點飯吃，不想衣服洗完了，人家說：「洗的不乾淨」，將他推出門來。他一面說，一面大哭。後來接着有十四個人訴了苦，震動了全場，增加了她們對地主的仇恨，打消了顧慮。（四）從訴苦中發現了積極份子張楊氏與張慶龍的媳婦，就個別和她們漫談，使她們認識了過去受痛苦的事，使她們進一步的認識地主的罪惡，並解釋了這次平分要把窮根挖淨，徹底打垮地主，窮人當家，她們就積極起來了。訴苦的七八個老太婆在貧苦婦女中進行串連，尤其是張慶龍的媳婦王翠羊，每天組織婦女，顧不得吃飯，她一共組織起十個貧苦婦女，有三戶赤貧婦女不參加貧農團，她一連進行了三次的說服工作，最後，終於她們三個人說的覺悟了。在她發動下，十五戶貧苦婦女都組織起來了。現在全村三十多個貧僱婦女都參加了貧農團，並推選出兩位貧苦婦女爲貧農團的臨時代表。（晉綏通訊）

蔣幣發行總額突破一百萬萬萬元

（新華社陝北二日電）綜合蔣區報章雜誌消息，截至去年底止，蔣匪紙幣發行總額已超過一百萬億元，形成嚴重的惡性通貨膨脹，並暴露出蔣匪最近叫囂「貨幣改革」的一個眞正意圖，即是企圖於山窮水盡之時，以新騙術來繼續壓榨蔣區人民的血汗。蔣匪當局對其紙幣發行數一向諱莫如深，年前蔣政府財政部次長徐柏園忽破例宣佈該項總數爲二十五萬億元，但蔣區一般經濟學家都認爲這個數字是假的，其目的是企圖掩蓋蔣匪惡性通貨膨脹的眞相。北大一經濟系教授今年元旦在蔣黨報紙天津民國日報著文指出：一九四六年底，蔣幣發行數爲十萬億元，去年頭三個月即增至十六萬億元。據保守的估計，去年底的發行額應爲七十萬億到八十萬億元，而年前十二月十日起發行的二萬、四萬、十萬元大鈔尚未計算在內。另據一北平雜誌載上海通訊，作者在年前十一月底曾收集市面萬元以下各種版樣、顏色不同之蔣幣，並對其票面號碼加以統計，發現當時蔣幣發行總額已約達一百五十萬億元之鉅。蔣匪爲了趕印紙幣，供其龐大的財政開支，除由蔣記「中央印刷廠」及其各分廠中華書局、中國大業印刷公司等加緊印製之外，並向英國德納羅及美國鈔票公司大量訂製，連蔣匪半官方報紙北平經世日報亦驚呼，預料一九四八年內，將有一百萬及二百萬元之大面額鈔票出現。

由於蔣幣惡性膨脹，蔣區物價以上海爲例，年前十二月已爲抗戰前的十四萬五千倍，但一九四五年日本投降時，上海物價指數尚僅爲戰前的一千一百倍。北平物價則更高，十二月中旬已上漲爲抗戰前的十八萬倍。蔣區物價的上漲，一年比一年漲得猛，抗戰初期，每年上漲不及百分之五十，一九四一年至一九四五年日本投降時，每年上漲亦僅三倍至三倍半，一九四六年物價上漲約爲五倍，但去年則驟增爲一年內上漲十二倍至十三倍。

蔣匪增稅壓榨人民 圖挽救內戰財政危機

（新華社陝北二日電）據各方報導：蔣匪政府爲了挽救其內戰財政危機，進一步壓榨全國人民，近正加徵各種稅收。蔣匪國務會議已通過，自今年元旦起，增加進口關稅百分之五十，鹽稅由每担十萬元增至二十五萬元（蔣幣），營利事業所得稅稽徵辦法也經蔣匪財政部重新修正，規定由蔣匪各地稅收機關隨意酌定稅額，强令各工商業提前繳納，並限期於接到通知後一個月內一次繳足，過期不繳者，處以相當於稅額百分之二十至三百之罰款，或勒令停業，强制追繳。此外，各地捲菸稅也已增加百分之一百至三百不等，重慶各捲菸廠商已因一次加稅三倍，難以負担，而面臨破產危機。

美進步人士反對反動派反共反人民

（新華社陝北三十一日電）據塔斯社二十七、八日訊：美國進步人士繼續反對美國反動派的反共反人民行動。外國出生者保護委員會頃在華盛頓召開會議，計劃發動一個大規模的運動，以抗議美政府迫害外國出生之美籍民主領袖。出席該會的一百多職工會及其他團體的代表，要求取消美國現在歧視外國出生者的法律，並抗議美政府放逐美共領袖之一舉特樂和琼斯以及二十一名職工運動者。紐約進步人士支持共產黨員智索代替去年十一月逝世的共產黨紐約市議員卡順之職位，他們力稱：卡順是由七萬五千選民選出的，並譴責美國反動派對此之阻撓爲「一種非法侵略民主權利的行動。」

希民主軍擴展攻勢中又傳捷報

（新華社陝北二日電）綜合塔斯社雅典訊：希臘民主軍在繼續擴展攻勢中，又傳捷報。希民主軍一部最近已佔領陸麥利亞的阿克諾瓦城，此役，共斃傷俘敵三百人，並繳獲大量戰利品。另部民主軍攻克愛匹魯斯與陸麥利亞區敵據點多處，予敵重創。科柴納之戰仍在繼續中，據西馬其頓總部發表去年十二月二十五日至今年一月十五日該地作戰公報稱：「在此次戰役中，證明民主軍作戰技術的成熟與優越，已大大超過保皇黨法西斯匪軍，民主軍獲重大戰果，共斃傷俘敵一千四百人，繳獲大批戰利品。」最近民主軍曾在各戰場擊落敵機十六架，擊毀敵飛機十七架。另據法新社一日訊：雅典法西斯僞政府鑒於「游擊隊的活動已擴展至希臘全境」，特召開高級國防會議，請其美英主子出席指導。會後，索福利斯與曹達利斯奉命宣佈改組陸軍部，各部隊將由吉特利拉斯所指揮的最高參謀部所統率，並建立兩個新戰區，妄圖作最後掙扎。

伊拉克人民反英運動急劇高漲

（新華社陝北一日電）巴格達訊：伊拉克人民反英運動急劇高漲。各地羣衆遊行示威，英貝舉行示威遊行。伊攝政伊拉在巴格達十萬人民大示威後，不得不於二十七日宣佈前總理雅布爾之辭職，並任命前參議院長薩德爾出組新閣。雅布爾自英國與貝文簽訂所謂「英伊同盟條約」（現已爲伊方宣佈廢除）後奉召返國，現已畏罪化裝潛赴外約但首府安曼。

巴格達大示威時，軍警竟以機槍掃射，遊行羣衆死傷達數百人，但人民仍堅持鬥爭，英勇不屈。現反英運動仍在延續擴展中。

據塔斯社中東訊：伊拉克人民對英伊條約之反抗，使英國大爲恐慌，已因此延緩貝文原定與阿拉伯各國分別訂立同盟條約之計劃，英埃訂約談判，亦因最近埃及學生之抗議大示威而無期延擱，但[illegible]努力進行壓制此種反抗之陰謀，最近英國即曾密派十六名納粹分子（其中八名爲前德國軍官）赴黎巴嫩，企圖挑起流血衝突。

蔣匪強徵民間交通用具

（新華社陝北二日電）據蔣區報紙消息：在蔣匪軍事危機日益嚴重的局面下，蔣匪當局近特將其所謂總動員「實施辦法」第十八條加以修正，規定蔣匪各地「主管機關」可任意强徵民間車輛、船舶、航空器材及修理工廠、碼頭、機房等，爲其內戰服務。平津兩市商營汽車已於年前被迫登記，隨時徵用。

蘇向美兩次致送照會 抗議違反對意和約

（新華社陝北二日電）綜合各方訊：蘇聯駐美大使潘友新近代表蘇政府先後向美國務院致送照會二件，抗議美帝國主義破壞對意和約的侵略行動。在其一月二十八日的照會中，指出美戰艦載美海軍陸戰隊停泊於意國那不列斯、大蘭多、里窩那、熱那亞諸港，違反對意和約第七十三條（按即駐於意大利的盟國武裝部隊，須於一九四七年十二月十五日前撤離意大利），蘇政府希望美政府立即採取措施，停止上述違反對意和約的行爲。蘇聯政府並將上一照會全文交與法政府，請其將該照會內容通知曾簽字於意大利和約的諸盟國。蘇聯另一照會係於一月二十一日發出，抗議英美單獨締結協定，在曾由英控制的前意殖民地的黎波里附近麥拉哈重建空軍基地。照會指出，這是與對意和約相抵觸，因此爲非法之舉。蘇聯並將同樣之照會同時致送英政府。英美在前意殖民地的非法行動，也激起英埃民主人士及輿論的不滿，英工黨議員米爾斯頃於下院質問國務大臣麥克納爾稱：英政府根據什麼國際協議，答應美國在麥拉哈重建空軍基地？麥克納爾自知理屈，無言以答。埃及民主報紙紛紛抨擊英美非法行爲，痛斥「英美以全付武裝，努力用『白日搶劫』方式，來奪取其它人民的土地。」

英共執委會發表聲明 猛力譴責馬歇爾計劃

（新華社陝北一日電）塔斯社倫敦上月二十九日訊，英共執委會頃發表聲明，猛力譴責馬歇爾計劃，認爲該計劃之目的，就在於把西歐的政治經濟控制權歸屬於美國，並以德國西部爲中心，以建立反蘇反新民主國家的集團。美國期望獲取其「援助」的報酬，就是經濟、政治及戰略的干涉權。聲明宣稱：美國大商業的計劃，特別威脅着英國的切身利益。並指斥馬歇爾計劃「乃是對英國政治、經濟和軍事獨立的威脅。」

（新華社陝北一日電）華盛頓訊：美國人民繼續反對馬歇爾計劃。勞工黨書記蘇澤上月二十七日於參院外交委員會上稱：「馬歇爾計劃實際上剝奪了歐洲十六國人民及其政府自行選擇的餘地」，「實行帝國主義政策」，「其目的在於對歐洲的奴役」。二十八日，美國黑人進步議員沙爾夫斯在衆院呼籲，要求「全國反對馬歇爾計劃」。

紐約「世界大事報導」也痛斥馬歇爾計劃稱：「這一計劃是爲了美國壟斷資本主義的利益，而力圖將歐洲國家變爲美國生產糧食和原料的殖民地的一種政策。」名記者史蒂爾斯指出：馬歇爾已不再把他的計劃說成「歐洲經濟復興計劃」，而只說成爲了「防禦美國之安全」。史氏並指出：馬歇爾計劃在於降低歐洲各國的工業水平，控制這些國家的人口，從而左右他們的外交政策，其結果，勢必降低歐洲人民的生活水平，使歐洲淪爲美國的殖民地。史氏猛烈抨擊「華爾街指導下之美國外交政策，其目的在於建立美國對歐洲之經濟、軍事、政治的控制。」

國際一週

美民主勢力日趨强大 反對美帝侵略遠東

過去一週中，美國人民已開展反對美帝國主義侵略遠東的運動，這就是在紐約召開的「美國對華及遠東政策全國會議」。這個會議由民主遠東政策委員會發起，與會者，包括美國一百零七個團體的代表。會議嚴詞抨責美帝國主義在遠東的侵略政策，特別是幫助蔣介石匪幫進行內戰屠殺中國人民的政策，並通過了重要的決議：要求採取行動，以停止運輸武器、軍火及其他援助給蔣匪與印尼、越南的荷法侵略者。這一正義號召，已得到美國工人階級的熱烈響應，美國碼頭工人及倉庫工人國際工會、美國海員膳務員工會等，已準備開始抵制運送美國政府援蔣物資，若干產聯所屬工會及獨立工會大聲疾呼：「阻止對華軍火船運」，「支持中國（非蔣）進步領袖及其他國家的人民反對戰爭製造者之武器的任何行動」。美國進步人民的這一行動，表明了國際民主陣營的團結，不但打擊了反動的美國政府與蔣家，而且給予爲爭取解放而鬥爭的中國人民和遠東一切被壓迫民族以鼓舞。與此同時，遠東各被壓迫民族反美國反動派的運動，也正在美國國內興起，美國職工與民主團體正在籌備發起一個反美國反共反民主的罪惡政策的運動。這一切，都證實了中國人民領袖毛主席所指出的：「美國內部存在着日益强大的人民民主勢力」。

法國工農戰鬥團結

在法意兩國，人民運動繼續高漲。法國人民抗拒反動當局賣國害民的浪潮，已「迅速蔓延全法」（塔斯社）。從敦刻爾克到塞納省，到處召開了憤怒的羣衆大會，工人、農民、中小商人和自由職業者，都參加了這個鬥爭。由法共發起的全國農民代表會議已在巴黎隆重揭幕，在代表會議所發表的告法國農民書中，強調指出：「只有法國共產黨是農民利益的堅決保衞者」，因而「批准了共產黨建議的綱領——即爲改善農民生活及成立眞正民主的人民政府而奮鬥」。法農民代表會議的召開，昭示着法國工人階級已與法國農民實行了戰鬥大團結，他們已準備肩並肩爲實現新民主的法蘭西而鬥爭了。意大利勞動人民爲回答警察對示威的失業工人的暴行，佛羅倫薩省市及其附近的四十九個城鎮曾舉行了勝利的總罷工，米蘭、都靈、比薩、里窩那、那不勒斯、都隆等地，到處都發生了示威和罷工。同時，意大利人民對於美帝國主義侵犯意國主權和攫取大利軍事基地的陰謀，亦奮起抗議，使「罷工與示威」浪潮之高漲，又具有全國性的規模（塔斯社）。

蘇聯的更加强大 鼓舞世界民主運動

蘇聯及新民主國家的更加强大，亦鼓舞着世界民主運動。蘇聯國家計劃委員會所發表的去年生產總結，說明工業生產不僅完成了計劃，而且超過了戰前的水平，且較前年增加百分之二十二。南斯拉夫、波蘭、捷克、匈牙利、保加利亞等國亦已基本上完成了去年的經濟計劃。上旬蘇聯與羅馬尼亞訂立了友好合作互助條約，上週最近又簽訂了蘇聯與匈牙利的友好互助條約，規定在經濟上大力幫助，波蘭等國[illegible]平等互惠[illegible]。這些友好條約是依照[illegible]，與美國以援助爲名，實行奴役歐洲人民的所謂「馬歇爾計劃」[illegible]。蘇聯與西歐各國分別締結貿易協定，[illegible]打了一記響亮的耳光。

英反動措施在中東首遭失敗

過去一週，美帝國主義又給他的英國僕從——英工黨政府發出了一道命令，要他充當「救火隊」，給「馬歇爾計劃」的紙屋子救火，這紙屋子正在被世界人民日益增長的反抗的怒火所燒着，於是貝文即急急忙忙地出來彈起「西歐集團」的老調，並且還陰謀組織所謂「中東集團」，以挽救和補充「走向破產」的「馬歇爾計劃」（眞理報）。但是貝文的「中東集團」剛一露面，就立即遭受人民强大力量的打擊，立即在中東遭到了失敗。作爲「中東集團」第一步的「英伊同盟條約」，在伊拉克人民的强烈反對下，宣告廢除。巴格達十萬居民的反英大示威，及埃及學生的反英示威，使英帝國主義手忙脚亂，不得不暫時擱置其與各阿拉伯國家簽訂「同盟條約」的企圖。這件事說明了人民力量是可以阻止帝國主義戰爭陰謀的，也說明了美英帝國主義組織的「西歐集團」以及歐洲反民主的陰謀，最後一定要破滅。（一月二十六日至二月一日）

我看到了眞正的中國

密凱爾·開昂作
章　枚譯

我在那地圖上叫做「中國」的地方待了八個多月才找到眞正的中國。我到那地圖上叫做「中國」的地方，是從世界大商埠之一的上海進來的。我到那眞正的中國來，則是經過山東海岸上的一個小小的漁村進來的。

我坐着一隻航海的大洋船來到上海。在上海所有的碼頭上，從世界各處來的船隻正在大量卸貨。在外灘，在上海所有的馬路上，奢侈的汽車閃耀着紅的，綠的，籃的美麗顏色。和世界上別處一樣華麗和現代化的高大樓房，聳立在天空裏。商店裏堆滿了華麗的綢緞，貴重的照像機和自來水筆，巧克力糖和奢侈的罐頭食物。但是在這些商店的玻璃窗底下，我看見生病的要飯的小孩蹲縮着睡在那裏。我在較大的馬路上走了許多里路，而到處都看見男男女女和小孩在餓着，在病着，穿得破破爛爛。

我以一個外國公使館職員的身份，會和所謂「中央政府」的大小官吏談話，有時是在他們常常藉以請客的浪費的鷄尾酒會裏面。有時是在他們華麗的現代化的辦公廳裏擦得發亮的大書桌旁邊，或是在他們那夏天有冷氣，冬天有熱氣的家裏的奢侈環境當中。他們穿着齊整的制服和華麗的衣裳顯得很不錯，而從他們的嘴唇上溜出來的詞句也是顯得滿好聽。但是若有人在他們會話的光滑的表面底下去發掘一下，總會發覺他們老是失去信心、不安、傲慢、急燥、不滿和過分挑剔。我發覺在國民黨政府裏做事的年輕的男女們，回到自己家裏時，總是悲觀而不愉快，並且常常害怕着一種他們不願說也說不出的某種東西。

我到了北平。對我說來，這似乎是世界上最美麗的城市之一。當我出去和燕京、淸華和北大的學生談話時，我發現這些學生有敏銳而靈活的頭腦，並且對各種知識有很高的學習慾望。但是他們不能把他們的思想限制在當局的軌道裏。他們被那學院以外的許多重大問題弄得心神不安。使得他們很憤怒而緊張。在北平的美景底下，我感覺到有一個可怕的暴風雨正在醞釀着。

我在南京上海和北平住了八個多月之後，我漸漸感覺到我在生活着的那個世界有點不眞實，是一個停滯的世界，在這個世界裏沒有一個人能和他自己或他的鄰居長期和平相處！

這就是那地圖上和大部份的世界上人們所稱爲「中國」的地方。但是在最近三個月內我已經發現這不是眞正的中國。

我走進眞正的中國是經過山東海岸上的一個小小的村莊。我由一隻顚簸的小船揹到岸邊。那裏沒有發光的汽車把我很平穩地接到現代化的旅館裏。頭一天晚上我睡在高粱舖上。第二天晚上我坐在一輛敞篷的大卡車上吼叫着通過冰冷的黑暗。到了第三天我才感覺到我已經與眞正的中國會面了。這次會面是在解放區，這裏生長着一個新社會的象徵，它留在我的腦裏永遠不忘。

在天亮以後不久，我就看見一條長長的人的行列伸張在前面的大路旁邊。當大卡車追上他們的時候，我看見他們正在拉着推着很大的獨輪車，上面高高地堆滿了貨物。從汽車的後部有人喊着告訴我：

「他們是運糧食和供給品給前方部隊的。」

獨輪車的行列似乎是無窮盡的。我開始數它：一百，二百，四百，五百……後來我簡直數得厭煩了。當卡車在橋邊停下來的時候，我下了車想用力把一輛獨輪車抬起來。在那些老百姓善意的哄笑當中，我盡力把它抬起，跌跌衝衝地向前推了幾步。但是人家告訴我，這些人們要每天把這些貨物在寒冷的天氣裏推着拉着走五十，六十，有時甚至要走八十里路，而且對一個剛從國民黨地區來的人來說，其中最感動人的就是這裏並沒有當兵的用槍子或刺刀押着他們走。他們緊張地用力向前走了又走，完全出於他們自願。

我在山東無論走到什麼地方，總看見類似的小車行列綿亘於大路之旁。我總看見他們喘着氣，掙着汗，推着，拉着那些車子走上崎斜的多石的山路。我總看見那些推車的人在村莊裏作簡單的休息，養精蓄銳等待着又一天的沉重工作。

也許對你們生活工作在山東解放區的人們，這些推車的行列似乎是一種很平常的景象，但對我剛從外國和國民黨地區來的人來說，這不是一種平常的景象。這是一種驚奇的事情。這是自由的人民保衞他們已得的自由要做的事情的一個感人而生動的證據。

我是一個一點也不懂這裏的話的外國人，我常常很難確定我對解放區的印象和認識是否正確。但是有一個印象，我無論到什麼地方都能得到的，而且是任何語言的隔閡都不能妨礙我得到的。那就是「自由」兩字。

你們也許知道在對日戰爭時期，西方的民主國家曾有一個口號叫做爭取四大自由。這四大自由是：言論自由，信仰自由，免於窮困的自由和免於恐怖的自由。在全世界建立這四大自由是西方民主國家所應當鬥爭的目標之一。

我可以告訴你們，雖然德國和日本都被打敗了，但西方各民主國家至今離開達到這目標還有一段長遠的道路，並且在他們國內至少還有兩種自由還未得到：那就是免於窮困的自由和免於恐怖的自由。我可以告訴你，國民黨地區，據我看到的，離開這些自由的目標甚至更遠。讓我告訴你，我在國民黨地區所經歷的一段小故事。有一天當我還是美國公使館的職員的時候，我和一個朋友到南京城外山上去打獵。在一個小山窪裏我射中了一隻野鷄。我想在城裏我家裏已經夠吃鷄吧的了，這野鷄明明是屬於老百姓的東西，對他們更屬需要。我就揀起這死了的鳥，走到一個小莊上。有一個老鄉正在井口打水。我微笑着把那野鷄送給他，他吃了一驚，看看那野鷄又看看我，然後一句話也沒說就轉身急急忙忙走進莊子裏去了。我就跟着他。一些老百姓都圍來了。我一邊微笑着一邊設法把那野鷄送給他們，他們瞪目瞧着我，一點也不笑。我可以看出這不是因爲他們不懂我贈送的意思，而是因爲他們全都被嚇住了。我不明白我爲什麼嚇了他們。但我嚇了他們，卻是事實。（未完待續）

「槍桿詩」運動

華中解放軍某部的「槍桿詩」運動，已成爲該部政治工作中的新式武器。去年八月華中開始轉入反攻後，解放軍士氣高漲，該部某支隊砲兵連指導員劉幹聲和連長倣傚蘇軍進攻柏林時砲彈坦克上都寫着「打到柏林去」的作法，根據各種槍砲技術上的優缺點和對它的要求，寫成短詩歌，貼在槍砲上。如某砲手的平射砲上貼着：「平射砲，刮刮叫，南洋岸（地名，在棗挺據附近），打得好，團裏旅裏都知道，這次不能打白塗（丟臉的意思）。」又如某戰士的八二迫擊砲上貼着：「八二砲，你的年齡眞不小，可是你威信不很高，這次反攻到，不能再落後了。」這種詩歌出現後，立即獲得廣大戰士的歡迎，他們紛紛把自己的立功計劃，也寫成詩歌，貼在各人的武器上，並叫它爲「槍桿詩」。此一創造經領導上提倡推廣，就迅速成爲普遍的羣衆運動。指揮員旗子上寫着：「我的旗子紅通通，戰鬥指揮少傷亡。」某重機槍上寫着：「馬克沁重機如條龍，打起仗來他衝鋒，這步再能打得好，表功會上立大功。」炊事員封安全的淘米籮上寫着：「淘米籮不大不小，裝上米來不多不少，在水裏三擦四掏，把沙子泥粒淘掉，同志們都說衛生很好，大家都吃得挺飽，反攻打仗，多把槍繳，打了勝仗，我也有功勞。」

運動開展後，該部在軍事、政治、文化各方面均有顯著提高。八二迫擊砲被貼上「不要落後了」一詩後，全班戰士日夜精心研究，終於想出種種辦法，提高了它的效力。某營機砲連戰士沈洪濤在步槍上貼着：「我的七九槍，擦得亮堂堂，這次去反攻，拚命打老蔣。」以後，他就天天擦槍練武。某次戰鬥中出擊命令剛下，他就躍出陣地，大喊：「我的七九亮堂堂」，一股勁衝向敵人。行軍疲勞時，大家唸起：「學文學武，不怕吃苦」的「槍桿詩」，睏倦下立刻就加了勁。南綫攻勢中，沿途羣衆熱烈歡迎犒勞，戰士們紛紛作詩感謝，表明決心，余元坤寫的是：「受了人民尊敬，決心消滅敵人，作戰上了戰場，報國報家幫人民。」

根據已有經驗，這種「槍桿詩」有三大好處：（一）人人可以寫，不會寫的叫人代寫，隨時隨地可以唸，吸收了廣大指戰員參加，打破了過去宣傳鼓動工作只限於少數幹部和積極份子的狹小圈子，而且宣傳鼓動口號，是根據各地的要求，用各人自己的語言寫成，因此非常具體有效。（二）把立功計劃詩歌化，戰士們容易記住，而且非常靈活，隨時按照新任務寫新詩歌，因而有力的推動了各項工作。（三）提高了戰士的文化水平，戰士們編好了自己的「槍桿詩」，就很有興趣的去唸它，看它，寫它，這樣，把許多生字都記熟了。

◁地理小常識▷
各省及幾個城市簡稱

前些天有讀者來信，想了解各省簡稱字，現特把它介紹一下，以供參考。

名稱	簡稱	名稱	簡稱
江蘇省	蘇	吉林省	吉
浙江省	浙	松江省	
安徽省	皖	合江省	
江西省	贛	黑龍江省	黑
湖北省	鄂	嫩江省	
湖南省	湘	興安省	
四川省	川	熱河省	熱
福建省	閩	察哈爾省	察
台灣省	台	綏遠省	綏
廣東省	粵	寧夏省	寧
廣西省	桂	西康省	康
雲南省	滇	新疆省	新
貴州省	黔	南京	京
河北省	冀	上海	滬
山東省	魯	重慶	渝
河南省	豫	北平	平
山西省	晉	天津	津
陝西省	秦	青島	青
甘肅省	隴	太原	并
青海省	青	大連	大
遼寧省	遼	哈爾濱	哈
安東省		成都	蓉
遼北省		廣州	穗
		開封	汴

蘇聯民間故事：
安德禮和神鷹

在蘇聯，有一個村子裏，住着一個老頭和一個老大娘，他們過的日子很窮。老頭子眼看着全家人將要餓死了。怎麽辦呢？老頭子就派了自己的兒子安德禮，找幸福去。安德禮在路上走着，走到岔路口上了，那兒豎着一根桿子，桿子上寫着字：「向右走——到狗熊那裏；向左走——到神鷹那裏。」安德禮想了好久，決定走左邊的路。第二天早上，安德禮看見一個光輝的太陽，太陽上面站住一個神鷹。

神鷹問安德禮說：「你上那裏去了？」

安德禮回答說：「我家裏實在窮的沒法過，我去找幸福去。」鷹把安德禮叫到跟前，對他說：「幸福的日子，是要鬥爭的。你把這一根木棒拿住，走回去吧。在路上你要碰到一隻狗熊，用木棒把狗熊打死，把牠肚子剖開，有一個金小盒，就從那裏出來。你把那盒子打開，你就找到幸福日子了。」安德禮聽了老鷹的話，他打死了狗熊，取出了小盒，安[illegible]日子好一點了，但是離開幸福的日子還是很遠，[illegible]他決定再去找幸福去。[illegible]安德禮把老鷹所說的話就照着作了。[illegible]牛和一匹馬[illegible]在家裏住了一些日子，覺得生活總是困難。[illegible]你將要碰到一隻狐狸，你打死牠[illegible]你的幸福[illegible]現在的村子的正屋上，[illegible]寫着很大的四個字——集體農莊[illegible]這樣，窮的安德禮打死了狗熊皇帝、狼地主和狐狸富農，終於找到了自己幸福的生活了。

給窮的安德禮指示這條路的那個神鷹，他的名字就叫斯大林。